



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence – Freedom - Happiness

Số/No: 2756/MB-HC
V/v: thay đổi địa điểm PGD
Re: change of transaction office
location

Hà Nội, ngày 07 tháng 7 năm 2022
Hanoi, 07 th 7 2022

Kính gửi/To:

- Ngân hàng Nhà nước Việt Nam;
The State Bank of Vietnam;
- Ủy ban Chứng khoán Nhà nước;
The State Securities Commission;
- Sở giao dịch chứng khoán Thành phố Hồ Chí Minh;
Hochiminh Stock Exchange;
- Sở giao dịch chứng khoán Thành phố Hà Nội;
Hanoi Stock Exchange;

Công ty/Company: Ngân hàng TMCP Quân đội/Military Commercial Joint Stock Bank
Mã chứng khoán/
Securities symbol: MBB
Địa chỉ trụ sở chính/ Head
office address: Số 18 Lê Văn Lương, phường Trung Hòa, quận Cầu Giấy, thành phố Hà Nội
No.18 Le Van Luong Street, Trung Hoa Ward, Cau Giay District, Ha Noi City
Điện thoại/Telephone: 024.6266.1088
Fax: 024.6266.1080
Người thực hiện công bố
thông tin/ Submitted by: Ông Lưu Trung Thái/Mr Luu Trung Thai
Chức vụ/Position: Phó Chủ tịch HĐQT kiêm Tổng Giám đốc / Vice Chairman & CEO
Loại thông tin công bố/
Type of Information disclosure:
☐ định kỳ/periodic ☐ bất thường/irregular
☒ 24 giờ/ hours ☐ theo yêu cầu/on demand

Nội dung thông tin công bố: Ngày 07/07/2022, Ngân hàng TMCP Quân đội (MB) đã ban hành quyết định số 407/2022 về việc: Thay đổi địa điểm Phòng giao dịch

Content of Information disclosure: On 07/07/2022, Military Commercial Joint Stock Bank (MB) issued a decision 407/2022 regarding: change of transaction office location

☐ Thành lập/ Establishment	☐ Chi nhánh/Branch
☐ Thay đổi tên/ Change of name	☒ Phòng giao dịch/Transaction office:
☒ Thay đổi địa điểm/ Change of location	MB Yên Phong/ MB Yen Phong
☐ Thay đổi chi nhánh quản lý/ Change of managing branch	thuộc Chi nhánh/under Branch: MB Bắc Ninh/ MB Bac Ninh

Nội dung chi tiết như sau/*Following are the details:*

Nội dung <i>Content</i>	Trước khi thay đổi <i>Before change</i>	Sau khi thay đổi <i>After change</i>
Tên đầy đủ <i>Full name</i>	Ngân hàng Thương mại Cổ phần Quân Đội - Chi nhánh Bắc Ninh - Phòng giao dịch Yên Phong <i>Military Commercial Joint Stock Bank – Bac Ninh Branch – Yen Phong Transaction Office</i>	Ngân hàng Thương mại Cổ phần Quân Đội - Chi nhánh Bắc Ninh - Phòng giao dịch Yên Phong <i>Military Commercial Joint Stock Bank – Bac Ninh Branch – Yen Phong Transaction Office</i>
Tên viết tắt <i>Short name</i>	MB Yên Phong <i>MB Yen Phong</i>	MB Yên Phong <i>MB Yen Phong</i>
Cấp quản lý <i>Directly under</i>	Ngân hàng TMCP Quân Đội – Chi nhánh Bắc Ninh <i>Military Commercial Joint Stock Bank – Bac Ninh Branch</i>	Ngân hàng TMCP Quân Đội – Chi nhánh Bắc Ninh <i>Military Commercial Joint Stock Bank – Bac Ninh Branch</i>
Địa điểm <i>Location</i>	Tầng 1, tầng 2 Tòa nhà tại đường 286, Thôn Ngân Cầu, thị trấn Chờ, huyện Yên Phong, tỉnh Bắc Ninh <i>The 1st – 2nd Floor, Building at road No.286, Ngan Cau village, Cho town, Yen Phong District, Bac Ninh province</i>	Tầng 1, tầng 2, Tòa nhà tại Ven bắc đường TL 286, khu Ao Dân quân, phố Chờ, thị trấn Chờ, huyện Yên Phong, tỉnh Bắc Ninh <i>The 1st – 2nd Floor, Building at north edge of road No.286, Ao Dan Quan area, Cho street, Cho town, Yen Phong district, Bac Ninh province</i>

Thông tin trên đã được công bố trên trang thông tin điện tử MB www.mbbank.com.vn -Mục Nhà đầu tư – Phần Thông báo.

The above information was disclosed on MB website at www.mbbank.com.vn – Investors Relation – Announcement

Ngân hàng TMCP Quân đội xin cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố.

MB declares that all information provided above is true and accurate and we shall take full responsibility before the law for the disclosed information.

Trân trọng cảm ơn!

Best Regards!

Nơi nhận/ Recipients:

- Như trên/*As above;*
- HĐQT, BKS (b/c) / *BOD, SB (for reporting purpose);*
- Lưu: VT, VPHĐQT, K. ML&QLCL
(Archive at: Admin Office, BOD Office, Network and Quality Management Division)

TỔNG GIÁM ĐỐC

CHIEF EXECUTIVE OFFICER



Lưu Trung Thái

Văn bản này được trích xuất ra từ module quản lý văn bản của hệ thống M-Office bởi Lại Thị Kim
Thoa_thoaitk.ho@mbbank.com.vn 09h02 ngày 07/07/2022, đảm bảo khớp đúng với nội dung đã được cấp
thẩm quyền phê duyệt, ban hành.

Chữ ký người trích xuất văn bản:.....
Số chuyển hóa: 1736 (Số thứ tự năm trích xuất).

Số: **407.../QĐ-MB-HĐQT**Hà Nội, ngày **7...tháng 7...năm 2022****QUYẾT ĐỊNH****Về việc thay đổi địa điểm Phòng giao dịch Yên Phong****HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ NGÂN HÀNG TMCP QUÂN ĐỘI**

Căn cứ Điều lệ tổ chức và hoạt động Ngân hàng TMCP Quân Đội;

Căn cứ Thông tư số 21/2013/TT-NHNN ngày 09 tháng 9 năm 2013 của Thống đốc Ngân hàng Nhà nước ban hành quy định về mạng lưới hoạt động của ngân hàng thương mại; Thông tư 01/2022/TT-NHNN ngày 28/01/2022 sửa đổi, bổ sung một số điều của thông tư 21/2013/TT-NHNN;

Căn cứ Quyết định số 360.1/QĐ-MB-HĐQT ngày 12/05/2014 v/v Ban hành quy chế tổ chức và quản lý hoạt động của hệ thống mạng lưới NHTMCP Quân Đội;

Căn cứ Tờ trình số 15/TTr-ML&QLCL ngày 15/04/2022 của Khối ML&QLCL v/v Thay đổi địa điểm PGD Yên Phong - Chi nhánh Bắc Ninh đã được Hội đồng quản trị phê duyệt;

Căn cứ Văn bản số 697 /BNI -TTGS ngày 30/06/2022 của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam Chi nhánh Tỉnh Bắc Ninh v/v Chấp thuận thay đổi địa điểm đặt trụ sở Ngân hàng TMCP Quân Đội - PGD Yên Phong - Chi nhánh Bắc Ninh;

QUYẾT ĐỊNH

Điều 1: Thay đổi địa điểm Phòng giao dịch Yên Phong - Chi nhánh Bắc Ninh cụ thể như sau:

NỘI DUNG	HIỆN TẠI	SAU KHI THAY ĐỔI
Tên đầy đủ bằng tiếng Việt	Ngân hàng Thương mại Cổ phần Quân Đội - Chi nhánh Bắc Ninh - Phòng giao dịch Yên Phong	Ngân hàng Thương mại Cổ phần Quân Đội - Chi nhánh Bắc Ninh - Phòng giao dịch Yên Phong
Địa điểm	Tầng 1, tầng 2 Tòa nhà tại đường 286, thôn Ngân Cầu, thị trấn Chờ, huyện Yên Phong, tỉnh Bắc Ninh	Tầng 1, tầng 2, Tòa nhà tại Ven bắc đường TL 286, khu ao Dân quân, phố Chờ, thị trấn Chờ, huyện Yên Phong, tỉnh Bắc Ninh

Điều 2: Giám đốc Chi nhánh Bắc Ninh có trách nhiệm:

- Thông báo chính thức tới Khách hàng và các đơn vị có liên quan trên địa bàn hoạt động những nội dung có liên quan đến việc thay đổi địa điểm Phòng giao dịch Yên Phong như trên.

- Phối hợp với các đơn vị chức năng tại Hội sở thực hiện đầy đủ các điều kiện và thủ tục pháp lý về mạng lưới hoạt động của Ngân hàng thương mại được quy định theo Thông tư số 21/2013/TT-NHNN ngày 09/09/2013, Thông tư 01/2022/TT-NHNN ngày 28/01/2022 sửa đổi, bổ sung một số điều của thông tư 21/2013/TT-NHNN và các quy định pháp luật khác có liên quan.

Điều 3: Tổng giám đốc, Thành viên Ban điều hành, Khối Tổ chức - Nhân sự, Khối Tài chính - Kế toán, Khối Quản trị rủi ro, Khối ML&QLCL, Ban Pháp chế, Chi nhánh Bắc Ninh, Phòng giao dịch Yên Phong và các đơn vị liên quan có trách nhiệm thực hiện quyết định này.

Điều 4: Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày/../2022. *ngph*

Nơi nhận:

- Như Điều 3;
- Ban Kiểm soát (để phối hợp);
- Lưu VP HĐQT; K. ML&QLCL

TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
KT. CHỦ TỊCH HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
PHÓ CHỦ TỊCH HĐQT



Vũ Thị Hải Phượng